

491224-2026 - Procedura konkurencyjna

Chorwacja – Roboty budowlane w zakresie budowy przedszkolnych obiektów budowlanych – Nastavak izgradnje novog dječjeg vrtića u Popovači

OJ S 135/2026 16/07/2026

Ogłoszenie o zamówieniu lub ogłoszenie o koncesji – tryb standardowy - Ogłoszenie o zmianie Roboty budowlane

1. Nabywca

1.1. Nabywca

Oficjalna nazwa: GRAD POPOVAČA

E-mail: drazen.valjavec@popovaca.hr

Status prawny nabywcy: Instytucja lokalna

Sektor działalności instytucji zamawiającej: Ogólne usługi publiczne

2. Procedura

2.1. Procedura

Tytuł: Nastavak izgradnje novog dječjeg vrtića u Popovači

Opis: Predmet nabave su radovi koji obuhvaćaju nastavak izgradnje novog dječjeg vrtića u Popovači, kako je definirano tehničkom dokumentacijom: Troškovnikom i Projektnom dokumentacijom. Detaljan opis predmeta nabave nalazi se u tehničkom opisu Glavnog projekta koji je priložen kao sastavni dio Dokumentacije o nabavi. Radovi su djelomično izvedeni iz razloga što je ugovor s prethodnim izvođačem radova raskinut. Izvođenje radova započelo je u rujnu 2025. godine te je trajalo do siječnja 2026. godine. U navedenom razdoblju izveden je dio građevinskih radova (kompletno izvedene temeljne trake; izbetoniran je dio AB podne ploče, na drugom dijelu postavljena armatura; na jednom dijelu montirana armatura zidova i stupova), dio elektroinstalaterskih radova (uzemljenje) i dio radova na instalacijama vodovoda i kanalizacije (vodomjerno okno, temeljna kanalizacija).

Identyfikator procedury: b258c1f5-d385-4552-b074-9cd7df46533a

Wewnętrzny identyfikator: JN VV 1/26

Rodzaj procedury: Otwarta

Procedura jest przyspieszona: nie

Główne aspekty procedury: Otworeni postupak

2.1.1. Przeznaczenie

Charakter zamówienia: Roboty budowlane

Główna klasyfikacja (cpv): 45214100 Roboty budowlane w zakresie budowy przedszkolnych obiektów budowlanych

2.1.2. Miejsce realizacji

Podpodział krajowy (NUTS): Sisačko-moslavačka županija (HR028)

Kraj: Chorwacja

Informacje dodatkowe: Grad Popovača, Kolodvorska ulica, na katastarskoj čestici br. 3651/1 k. o. Popovača kako je to opisano u projektnoj dokumentaciji.

2.1.3. Wartość

Szacunkowa wartość bez VAT: 6 500 000,00 EUR

2.1.4. Informacje ogólne

Podstawa prawna:

Dyrektywa 2014/24/UE

2.1.6. Podstawy wykluczenia

Powody wykluczenia źródła: Dokumenty zamówienia, Uwaga

Udział w organizacji przestępczej: Sudjelovanje u zločinačkoj organizaciji

Korupcja: Korupcija

Nadużycia: Prijevara

Przestępstwa terrorystyczne lub przestępstwa związane z działalnością terrorystyczną:

Kaznena djela terorizma ili kaznena djela povezana s terorističkim aktivnostima

Pranie pieniędzy lub finansowanie terroryzmu: Pranje novca ili financiranje terorizma

Praca dzieci i inne formy handlu ludźmi: Rad djece i drugi oblici trgovanja ljudima

Podstawy wykluczenia o charakterze wyłącznie krajowym: Neisplata plaće

Naruszenie obowiązków określonych w podstawach wykluczenia o charakterze wyłącznie krajowym: Sudjelovanje u zabranjenom sporazumu u smislu propisa o zaštiti tržišnog natjecanja

Naruszenie obowiązku płatności podatków: Plaćanje poreza

Naruszenie obowiązku opłacenia składek na ubezpieczenie społeczne: Plaćanje obveza za mirovinsko i zdravstveno osiguranje

5. Część zamówienia

5.1. Część zamówienia: LOT-0000

Tytuł: Nastavak izgradnje novog dječjeg vrtića u Popovači

Opis: Predmet nabave su radovi koji obuhvaćaju nastavak izgradnje novog dječjeg vrtića u Popovači, kako je definirano tehničkom dokumentacijom: Troškovnikom i Projektnom dokumentacijom. Detaljan opis predmeta nabave nalazi se u tehničkom opisu Glavnog projekta koji je priložen kao sastavni dio Dokumentacije o nabavi. Radovi su djelomično izvedeni iz razloga što je ugovor s prethodnim izvođačem radova raskinut. Izvođenje radova započelo je u rujnu 2025. godine te je trajalo do siječnja 2026. godine. U navedenom razdoblju izveden je dio građevinskih radova (kompletno izvedene temeljne trake; izbetoniran je dio AB podne ploče, na drugom dijelu postavljena armatura; na jednom dijelu montirana armatura zidova i stupova), dio elektroinstalaterskih radova (uzemljenje) i dio radova na instalacijama vodovoda i kanalizacije (vodomjerno okno, temeljna kanalizacija).

Wewnętrzny identyfikator: JN VV 1/26

5.1.1. Przeznaczenie

Charakter zamówienia: Roboty budowlane

Główna klasyfikacja (cpv): 45214100 Roboty budowlane w zakresie budowy przedszkolnych obiektów budowlanych

5.1.2. Miejsce realizacji

Podpodział krajowy (NUTS): Sisačko-moslavačka županija (HR028)

Kraj: Chorwacja

Informacje dodatkowe: Grad Popovača, Kolodvorska ulica, na katastarskoj čestici br. 3651/1 k. o. Popovača kako je to opisano u projektnoj dokumentaciji.

5.1.3. Szacowany okres obowiązywania

Data początkowa: 01/09/2026

Okres obowiązywania: 16 Miesiące

5.1.4. Wznowienie

Maksymalna liczba wznowień: 0

5.1.5. Wartość

Szacunkowa wartość bez VAT: 6 500 000,00 EUR

5.1.6. Informacje ogólne

Zastrzeżony udział:

Udział nie jest zastrzeżony.

Projekt zamówienia w pełni lub częściowo finansowany z funduszy UE

Informacje o funduszach Unii Europejskiej:

Program funduszy UE: Instrument Unii Europejskiej na rzecz Odbudowy (EURI) (2021/2027)

Identyfikator funduszy UE: NPOO.C3.1.R1-I1.02.0083

Więcej informacji na temat funduszy UE: Izgradnja novog Dječjeg vrtića u Popovači

Zamówienie jest objęte zakresem Porozumienia w sprawie zamówień rządowych (GPA): tak

Przedmiotowe zamówienie jest odpowiednie również dla małych i średnich przedsiębiorstw (MŚP): tak

5.1.7. Zamówienia strategiczne

Cel zamówienia strategicznego: Ograniczenie skutków środowiskowych

Opis: Aspekti se odnose na: Tehničke specifikacije

Podejsće do ograniczania wpływu na środowisko: Adaptacja do zmian klimatu, Łagodzenie zmian klimatu, Zapobieganie zanieczyszczeniu i jego kontrola

5.1.8. Kryteria dostępności

Kryteria dostępności dla osób niepełnosprawnych zostały uwzględnione

5.1.9. Kryteria kwalifikacji

Źródła kryteriów wyboru: Uwaga, Dokumenty zamówienia

Kryterium: Wpis do rejestru handlowego

Opis kryterium selekcji: Detalji opisani u dokumentaciji o nabavi

Kryterium: Inne wymagania ekonomiczne lub finansowe

Opis kryterium selekcji: Detalji opisani u dokumentaciji o nabavi

Kryterium: Referencje dotyczące określonych prac

Opis kryterium selekcji: Detalji opisani u dokumentaciji o nabavi

Kryterium: Technicy lub organy techniczne do wykonania pracy

Opis kryterium selekcji: Detalji opisani u dokumentaciji o nabavi

5.1.10. Kryteria udzielenia zamówienia

Kryterium:

Rodzaj: Cena

Nazwa: Cijena ponude

Opis: Cijena ponude

Kategoria kryterium udzielenia zamówienia waga: Waga (wartość punktowa, dokładna)

Kryterium udzielenia - Liczba: 85

Kryterium:

Rodzaj: Jakość

Nazwa: Jamstveni rok za izvedene radove

Opis: Naručitelj je odredio minimalni jamstveni rok za izvedene radove (jamstvo za otklanjanje nedostataka u jamstvenom roku) u trajanju od 2 godine. Ponuda ponuditelja koji je ponudio jamstveni rok u trajanju od 2 (dvije) godine bit će prihvatljiva, pod uvjetom da su zadovoljeni svi drugi zahtjevi iz dokumentacije o nabavi, ali će za necjenovni kriterij ekonomski najpovoljnije ponude biti ocijenjena s 0 bodova. Ponuditelj može ponuditi dulje razdoblje od minimalno propisanog, odnosno ukupno trajanje jamstvenog roka od 3 (tri), 4 (četiri) ili 5 (pet) godina. Jamstveni rok označava vremensko razdoblje u kojem Izvođač garantira za kvalitetu izvedenih radova i ugrađenih materijala. Ponuđeni jamstveni rok upisat će se u Ugovor o javnoj nabavi radova. Ponuđeni jamstveni rok ne utječe na odgovornost izvođača za nedostatke građevine koji se tiču ispunjavanja zakonom određenih bitnih zahtjeva za građevinu ako se ti nedostaci pokažu za vrijeme od deset godina od predaje i primitka radova sukladno Zakonu o obveznim odnosima („Narodne novine“ broj 35/05, 41/08, 125/11, 78/15, 29/18, 126/21, 114/22, 156/22 i 155/23).

Kategorija kryterium udzielenia zamówienia waga: Waga (wartość punktowa, dokładna)
Kryterium udzielenia - Liczba: 15

5.1.11. Dokumenty zamówienia

Adres dokumentów zamówienia: <https://eojn.hr/tender-eo/88334>

Kanał komunikacji ad hoc:

Nazwa: <https://eojn.hr/>

5.1.12. Warunki udzielenia zamówienia

Warunki zgłoszenia:

Zgłoszenie elektroniczne: Wymagane

Adres na potrzeby zgłoszenia: <https://eojn.hr/tender-eo/88334>

Języki, w których można składać oferty lub wnioski o dopuszczenie do udziału: chorwacki

Katalog elektroniczny: Niedozwolone

Oferty wariantowe: Niedozwolone

Oferenci mogą złożyć więcej niż jedną ofertę: Niedozwolone

Opis gwarancji finansowej: Ponuditelj je obvezan uz ponudu dostaviti jamstvo za ozbiljnost ponude u iznosu od 150.000,00 eura u obliku bjanko zadužnice ovjerene kod javnog bilježnika. Bjanko zadužnicu treba popuniti sukladno Pravilniku o obliku i sadržaju bjanko zadužnice („Narodne novine“ broj 115/12, 82/17 i 154/22). Trajanje jamstva za ozbiljnost ponude mora biti sukladno roku valjanosti ponude. U slučaju zajednice gospodarskih subjekata jamstvo za ozbiljnost ponude dostavlja bilo koji član iz zajednice ponuditelja, u cijelosti ili parcijalno s članom/vima, pod uvjetom da jamstvo za ozbiljnost ponude, u bilo kojem slučaju iznosi kako je traženo ovom točkom. U slučaju zajednice gospodarskih subjekata dužnik naveden na obrascu bjanko zadužnice može biti bilo koji član zajednice, dok ostali članovi zajednice moraju biti navedeni kao jamci platci. Javni naručitelj će jamstvo za ozbiljnost ponude zadržati i naplatiti u slučaju: - odustajanja Ponuditelja od svoje ponude u roku njezine valjanosti, - nedostavljanja ažuriranih popratnih dokumenata sukladno članku 263. ZJN 2016, - neprihvatanja ispravka računske greške, - dostavljanja neistinitih podataka, - nedostavljanja dokaza o ispunjenju posebnih uvjeta za izvršenje ugovora i nedostavljanja dokaza o ispunjavanju uvjeta i zahtjeva koje je potrebno ispuniti sukladno posebnim propisima ili stručnim pravilima, ako su traženi u dokumentaciji o nabavi, - odbijanja potpisivanja ugovora o javnoj nabavi, - nedostavljanja jamstva za uredno ispunjenje ugovora o javnoj nabavi. Jamstvo za ozbiljnost ponude dostavlja se u izvorniku, odvojeno od elektroničke ponude, u papirnatom obliku. Jamstvo ne smije biti ni na koji način oštećeno (bušenjem, klamanjem i sl.), a što se ne odnosi na uvezivanje od strane javnog bilježnika ili ovlaštenog sudskog tumača. Ako tijekom postupka javne nabave istekne rok valjanosti ponude i jamstva za ozbiljnost

ponude, Naručitelj je obavezan prije odabira zatražiti produženje roka valjanosti ponude i jamstva od Ponuditelja koji je podnio ekonomski najpovoljniju ponudu u primjernom roku, ne kraćem od 5 dana. Naručitelj je obavezan vratiti ponuditeljima jamstvo za ozbiljnost ponude dostavljeno u fizičkom obliku u roku od deset dana od dana izvršnosti odluke o poništenju ili potpisivanja ugovora o javnoj nabavi, odnosno dostave jamstva za uredno ispunjenje ugovora o javnoj nabavi, a presliku jamstva obavezan je pohraniti. Jamstvo za ozbiljnost ponude mora biti dostavljeno prije isteka roka za dostavu ponuda te se u tom slučaju ponuda smatra zaprimljenom u trenutku zaprimanja ponude elektroničkim sredstvima komunikacije.

Termin sklapanja ofert: 30/07/2026 09:00:00 (UTC+02:00) czas wschodnioeuropejski, czas środkowoeuropejski letni

Okres, przez który oferta musi pozostać ważna: 90 Dni

Informacje na temat publicznego otwarcia:

Data otwarcia: 30/07/2026 09:00:00 (UTC+02:00) czas wschodnioeuropejski, czas środkowoeuropejski letni

Miejsce: Popovača, Trg Ante Starčevića 1 (nova zgrada gradske uprave)

Informacje dodatkowe: Javnom otvaranju ponuda smiju prisustvovati ovlašteni predstavnici Ponuditelja i druge osobe. Sukladno članku 282. stavak 9. ZJN 2016, pravo aktivnog sudjelovanja na javnom otvaranju ponuda imaju samo članovi stručnog povjerenstva za javnu nabavu i ovlašteni predstavnici Ponuditelja. Ovlašteni predstavnici ponuditelja moraju svoje pisano ovlaštenje predati članovima stručnog povjerenstva neposredno prije javnog otvaranja ponuda. Ovlaštenje mora biti potpisano od strane ovlaštene osobe ponuditelja, a ukoliko je ovlaštena osoba na otvaranju ponuda, dužna je umjesto ovlaštenja donijeti kopiju rješenja o registraciji / obrtnicu i kopiju identifikacijskog dokumenta te iste predati prisutnim članovima stručnog povjerenstva.

Warunki zamówienia:

Wykonanie zamówienia musi odbywać się w ramach programów zatrudnienia chronionego: Nie Warunki dotyczące realizacji zamówienia: Izvođač se obvezuje izvesti sve radove potrebne za izvođenje i uporabu predmetne građevine uskladu sa ovom Dokumentacijom o nabavi, priloženim prijedlogom ugovora i svojom ponudom. Izvođač je obavezan ugovorene radove izvoditi stručno i kvalitetno, u skladu sa odredbama ugovora, projektne dokumentacije, troškovnika, te tehničkim propisima, važećim zakonima, standardima i pravilima struke. Izvođač je obavezan prilikom provedbe ugovora poštivati načelo nenanošenja bitne štete što znači da predmetni radovi ne smiju nanijeti bitnu štetu okolišnim ciljevima u smislu članka 17. Uredbe(EU) 2020/852 Europskog parlamenta i Vijeća od 18. lipnja 2020. godine o uspostavi okvira za olakšavanje održivih ulaganja i izmjeni Uredbe (EU) 2019/2088, što je u skladu s Uredbom o uspostavi Mehanizma za oporavak i otpornost. Sukladno članku 4. stavak 4. ZJN 2016 Izvođač je obavezan tijekom izvršenja ugovora o javnoj nabavi pridržavati se primjenjivih obveza u području prava okoliša, socija...

Fakturowanie elektroniczne: Wymagane

Stosowane będą zlecenia elektroniczne: nie

Stosowane będą płatności elektroniczne: nie

Zasady finansowe: Naručitelj će plaćanja za izvedene radove vršiti u roku od 30 dana od dana zaprimanja eRačuna izdanih na temelju privremenih mjesečnih situacija i okončane situacije izvođača ovjerenih odnosno potvrđenih od strane nadzornog inženjera, a sve na temelju jediničnih cijena iz ponudbenog troškovnika i stvarno izvedenih količina radova. Privremene mjesečne situacije i okončanu situaciju izvođač dostavlja na pregled i ovjeru nadzornom inženjeru. Detaljnije upute i uvjeti navedeni su u prijedlogu Ugovora o javnoj nabavi radova koji je sastavni dio Dokumentacije o nabavi (članci 17.-19.).

5.1.15. Techniki

Umowa ramowa:

Brak umowy ramowej

Informacje o dynamicznym systemie zakupów:

Brak dynamicznego systemu zakupów

5.1.16. Dalsze informacje, mediacja i odwołanie

Organ odwoławczy: Državna komisija za kontrolu postupaka javne nabave

Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat postępowania o udzielenie zamówienia: GRAD POPOVAČA

Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat procedur odwoławczych: GRAD POPOVAČA

8. Organizacje

8.1. ORG-0001

Oficjalna nazwa: GRAD POPOVAČA

Numer rejestracyjny: 73945204941

Adres pocztowy: Trg grofova Erdodyja 5

Miejscowość: Popovača

Kod pocztowy: 44317

Podpodział krajowy (NUTS): Sisačko-moslavačka županija (HR028)

Kraj: Chorwacja

Punkt kontaktowy: Dražen Valjavec

E-mail: drazen.valjavec@popovaca.hr

Telefon: +385 44679750

Adres strony internetowej: <http://popovaca.hr>

Profil nabywcy: <http://popovaca.hr>

Role tej organizacji:

Nabywca

Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat postępowania o udzielenie zamówienia

Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat procedur odwoławczych

8.1. ORG-0002

Oficjalna nazwa: Državna komisija za kontrolu postupaka javne nabave

Numer rejestracyjny: 95857869241

Adres pocztowy: Ulica grada Vukovara 23/V

Miejscowość: Zagreb

Kod pocztowy: 10000

Podpodział krajowy (NUTS): Grad Zagreb (HR050)

Kraj: Chorwacja

Punkt kontaktowy: Kontakt

E-mail: dkom@dkom.hr

Telefon: +385 14559 930

Adres strony internetowej: <https://www.dkom.hr/>

Role tej organizacji:

Organ odwoławczy

8.1. ORG-0003

Oficjalna nazwa: Narodne novine d.d.

Numer rejestracyjny: TED94

Numer rejestracyjny: HR64546066176
Adres pocztowy: Savski gaj XIII. 6
Miejscowość: Zagreb
Kod pocztowy: 10020
Podpodział krajowy (NUTS): Grad Zagreb (HR050)
Kraj: Chorwacja
Punkt kontaktowy: EOJN Helpdesk
E-mail: eojn@nn.hr
Telefon: +385 16652889
Adres strony internetowej: <https://www.nn.hr/>
Role tej organizacji:
TED eSender

10. Zmiana

Poprzednia wersja ogłoszenia, która jest zmieniana

:

d9d8221a-bfb3-4760-952b-85cbcc4e521d-01

Główny powód zmiany

:

Aktualizacja informacji

Opis

:

Temeljem upita zainteresiranog gospodarskog subjekta, naručitelj je izvršio izmjene u troškovniku.

10.1. Zmiana

Identyfikator sekcji: LOT-0000

Opis zmian: Izmjena troškovnika - Naručitelj je izmijenio Troškovnik temeljem upita zainteresiranog gospodarskog subjekta. Izmjene su prikazane crvenom bojom u dokumentu TROŠKOVNIK-izmjena 1. (u listu "NASLOV" je navedena napravljena izmjena).

Dokumenty zamówienia zmieniono w dniu: 17/07/2026

Informacje o ogłoszeniu

Identyfikator/wersja ogłoszenia: 3498b05c-a2a8-4419-8f46-449af241512b - 01

Typ formularza: Procedura konkurencyjna

Rodzaj ogłoszenia: Ogłoszenie o zamówieniu lub ogłoszenie o koncesji – tryb standardowy

Podrodzaj ogłoszenia: 16

Ogłoszenie – data wysłania: 15/07/2026 18:00:00 (UTC+02:00) czas wschodnioeuropejski, czas środkowoeuropejski letni

Języki, w których przedmiotowe ogłoszenie jest oficjalnie dostępne: chorwacki

Numer publikacji ogłoszenia: 491224-2026

Numer wydania Dz.U. S: 135/2026

Data publikacji: 16/07/2026